



# Sylgan-S<sup>®</sup>

WHO  
GMP



ĐỂ XA TẮM TAY TRẺ EM  
ĐỌC KỸ HƯỚNG DẪN SỬ DỤNG TRƯỚC KHI DÙNG

**AMPHARCO U.S.A**

15 Viên  
(1 vỉ x 15 viên nang mềm)

# Sylgan-S<sup>®</sup>

**Indications, Dosage & Administration,**  
**Contraindications:** See package insert.  
**Chỉ định, Liều dùng & Cách dùng, Chống chỉ định:**  
 Xem tờ hướng dẫn sử dụng.  
**Storage:** Store at temperature below 30°C.  
 Avoid direct sunlight and moisture.  
**Bảo quản:** Ở nhiệt độ dưới 30°C.  
 Tránh ánh sáng trực tiếp và nơi ẩm ướt.  
**Specifications:** Manufacturer's.  
**Tiêu chuẩn:** TCCS.

SDK/Visa No.:

Manufactured and Distributed by / Sản xuất và Phân phối:  
**CTY CPDP AMPHARCO U.S.A**  
 KCN Nhơn Trạch 3, Nhơn Trạch, Đồng Nai

**AMPHARCO U.S.A**

Số lô SX/Batch No.: 10010  
 NSX/Mfg. date: 04/10/2010  
 HD/Exp. date: 04/10/2013

<b>Composition:</b> Each softgel contains	
<b>Thành Phần:</b> Mỗi viên nang mềm chứa	
Cao Milk Thistle	140mg
(tương đương Silymarin 70mg)	
Cao Schisandra chinensis	50mg
Cao Phyllanthus niruri	
Curcumin (từ cao nghệ 95% curcumin)	50mg
Lecithin (12% Phosphatidyl choline)	50mg
Excipients q.s. one softgel/Tá dược vừa đủ một viên.	

Mẫu nhãn SYLGAN-S  
Hộp 15 viên (1 vỉ x 15 viên)  
90% real size



*Handwritten signature*



Sylgan-S

Sylgan-S

WHO GMP



ĐỂ XA TẮM TAY TRẺ EM  
ĐỌC KỸ HƯỚNG DẪN BỬ DỤNG TRƯỚC KHI DÙNG

AMPHARCO U.S.A

90 Viên  
(6 vỉ x 15 viên nang mềm)

Sylgan-S

**Indications, Dosage & Administration,**  
**Contraindications:** See package insert.  
**Chỉ định, Liều dùng & Cách dùng, Chống chỉ định:**  
 Xem tờ hướng dẫn sử dụng.  
**Storage:** Store at temperature below 30°C.  
 Avoid direct sunlight and moisture.  
**Bảo quản:** Ở nhiệt độ dưới 30°C.  
 Tránh ánh sáng trực tiếp và nơi ẩm ướt.  
**Specifications:** Manufacturer's.  
**Tiêu chuẩn:** TCCS.

**SDK/Visa No.:**  
 Manufactured and Distributed by / Sản xuất và Phân phối:  
**CTY CPDP AMPHARCO U.S.A**  
 KCN Nhơn Trạch 3, Nhơn Trạch, Đồng Nai  
**AMPHARCO U.S.A**

<b>Composition:</b> Each softgel contains	
<b>Thành Phần:</b> Mỗi viên nang mềm chứa	
Cao Milk Thistle	140mg
(tương đương Silymarin 70mg)	
Cao Schisandra chinensis	50mg
Cao Phyllanthus niruri	100mg
Curcumin (từ cao nghệ 95% curcumin)	50mg
Lecithin (12%Phosphatidyl choline)	50mg
Excipients q.s. one softgel/Tá dược vừa đủ một viên.	

Số lô SX/Batch No.: 10010  
NSX/Mfg. date: 04/10/2010  
HD/Exp. date: 04/10/2013



Mẫu nhãn SYLGAN-S  
Hộp 90 viên (6 vỉ x 15 viên)  
60% real size

Mẫu nhãn SYLGAN-S  
Túi nhôm 15 viên (1 vỉ x 15 viên)  
90% real size



*Handwritten signature in blue ink.*



Mẫu nhãn SYLGAN-S  
Túi nhôm 90 viên (6 vỉ x 15 viên)  
60% real size



Mẫu nhãn SYLGAN-S  
Vĩ 15 viên  
100% real size

Handwritten mark resembling a stylized 'a' or signature.

The image displays a 2x4 grid of Sylgan-S labels. Each label features the product name 'Sylgan-S' in a large green font, with a registered trademark symbol (®) to the right of the 'S'. Below the name, the text reads: 'Sản xuất & phân phối: CTY CPDP AMPHARCO U.S.A' and 'AMPHARCO U.S.A' with a logo consisting of two stylized 'A's. The word 'SDK:' is printed at the bottom of each label. The right two columns of the grid are partially obscured by two large red circular stamps. The top stamp is from 'CÔNG TY CỔ PHẦN AMPHARCO U.S.A' with a registration number '3600510960 - C.T.C.P.' and 'H. NHƠN TRẠCH - T. BÌNH NAI'. The bottom stamp is from 'BỘ Y TẾ' and 'QUẢN LÝ DƯỢC'.

Số lô SX:                      HD:                      SDK:

TỜ HƯỚNG DẪN SỬ DỤNG THUỐC

SYLGAN-S®

THÀNH PHẦN: Mỗi viên nang mềm chứa:

- Cao Milk Thistle..... 140mg  
(Tương đương Silymarin..... 70mg)
- Cao *Schisandra chinensis* ..... 50mg
- Cao *Phyllanthus niruri*..... 100mg
- Curcumin..... 50mg  
(Từ cao nghệ 95% Curcumin)
- Lecithin ..... 50mg
- Tá dược: Soybean oil, Gelatin, Glycerin, Sorbitol, Titanium dioxide, White beeswax, FD&C Blue No. 1, FD&C Red No. 40, FD&C Yellow No. 5, Nước tinh khiết vừa đủ 1 viên.

- Không dùng thuốc này trong trường hợp tắc mật hoàn toàn.
- Phụ nữ có thai.

TÁC DỤNG PHỤ

Chưa có phản ứng phụ nghiêm trọng nào được ghi nhận vì thuốc an toàn và được dung nạp tốt.

*Thông báo cho bác sĩ những tác dụng bất lợi gặp phải khi sử dụng thuốc*

THẬN TRỌNG

Không nên dùng thuốc cho phụ nữ có thai hoặc dự định có thai vì còn ít thử nghiệm trên những đối tượng này.

CHỈ ĐỊNH

Hỗ trợ điều trị một số bệnh lý về gan:

- Các bệnh gan: viêm gan bán cấp hoặc mãn tính, xơ gan, gan nhiễm mỡ, tăng các men SGOT – SGPT kéo dài,
- Các tổn thương gan do thuốc, do rượu hoặc do nhiễm độc.

TƯƠNG TÁC THUỐC

Không có tương tác với các thuốc khác.

QUÁ LIỀU

Chưa có tác dụng độc nào được ghi nhận do dùng quá liều SYLGAN-S. Tuy nhiên không nên dùng quá liều chỉ định. Trong trường hợp quá liều, điều trị triệu chứng và điều trị nâng đỡ.

LIỀU LƯỢNG VÀ CÁCH DÙNG

- Người lớn và trẻ em > 12 tuổi: uống 1 viên x 2 lần mỗi ngày.
- Trẻ em < 12 tuổi: uống 1 viên mỗi ngày.

**BẢO QUẢN:** Ở nhiệt độ dưới 30°C. Tránh ánh sáng trực tiếp và nơi ẩm ướt.

CHỐNG CHỈ ĐỊNH

- Quá mẫn cảm với bất kỳ thành phần nào của thuốc.

**TRÌNH BÀY:** Vi 15 viên, hộp 1 vi, 6 vi.

**TIÊU CHUẨN:** TCCS

**HẠN DÙNG:** 36 tháng kể từ ngày sản xuất.



*Để xa tầm tay trẻ em  
Đọc kỹ hướng dẫn sử dụng trước khi dùng  
Nếu cần thêm thông tin xin hỏi ý kiến thầy thuốc*

Sản xuất và phân phối:

CTY CPDP AMPHARCO U.S.A

KCN Nhơn Trạch 3, Nhơn Trạch, Đồng Nai.

ĐT: 0613-566202 Fax: 0613-566203